

Art. 5. Le fonctionnaire détaché peut demander qu'il soit mis fin à son détachement, moyennant un préavis d'un mois.

Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement peut mettre fin au détachement d'un fonctionnaire, moyennant un préavis de trois mois. Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement en avise le service d'origine de le fonctionnaire détaché.

Art. 6. Lorsqu'il est mis fin au détachement, le fonctionnaire se remet à la disposition du Ministre ou de l'autorité dont il relève.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
J. TAVERNIER

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Art. 5. De gedetacheerde ambtenaar kan vragen dat een einde wordt gemaakt aan zijn detachering, mits een vooropzeg van één maand.

De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu kan aan de detachering van de ambtenaar een einde maken mits een vooropzeg van drie maanden. De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu brengt de oorspronkelijke dienst van de gedetacheerde ambtenaar hiervan op de hoogte.

Art. 6. De ambtenaar wiens detachering wordt beëindigd, stelt zich ter beschikking van de Minister of van de overheid waaronder hij ressorteert.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Justitie, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
J. TAVERNIER

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 733

[C — 2003/22145]

3 FEVRIER 2003. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 3 février 2003 fixant le cadre organique du personnel administratif de la Commission fédérale de Contrôle et d'Evaluation instaurée pour l'application de la loi relative à l'euthanasie

Le Ministre de la Santé publique et le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 3 février 2003 fixant le cadre organique du personnel administratif de la Commission fédérale de Contrôle et d'Evaluation instaurée pour l'application de la loi relative à l'euthanasie;

Vu l'avis motivé du 17 décembre 2002 rendu par le Comité supérieur de concertation du Secteur I;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 septembre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 septembre 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 4 septembre 2002,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Les emplois repris à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 3 février 2003 fixant le cadre organique du personnel administratif de la Commission fédérale de Contrôle et d'Evaluation instaurée pour l'application de la loi relative à l'euthanasie sont répartis comme suit :

L'emploi de conseiller adjoint peut être rémunéré par l'échelle de traitement 10 C

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 3 février 2003 fixant le cadre organique du personnel administratif de la Commission fédérale de contrôle et d'évaluation instaurée pour l'application de la loi relative à l'euthanasie.

Bruxelles, le 3 février 2003.

J. TAVERNIER

M. VERWILGHEN

J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 733

[C — 2003/22145]

3 FEBRUARI 2003. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 3 februari 2003 tot vaststelling van de personeelsformatie van het administratief personeel van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie ingesteld inzake de toepassing van de wet betreffende de euthanasie

De Minister van Volksgezondheid en de Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 2003 tot vaststelling van de personeelsformatie van het administratief personeel van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie ingesteld inzake de toepassing van de wet betreffende de euthanasie;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 17 december 2002 uitgebracht door het Hoog Overlegcomité van Sector I;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 september 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 27 september 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 4 september 2002,

Besluiten :

Artikel 1. De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 februari 2003 tot vaststelling van de personeelsformatie van het administratief personeel van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie ingesteld inzake de toepassing van de wet betreffende de euthanasie worden onderverdeeld als volgt :

De betrekking van adjunct adviseur kan worden bezoldigd in de weddenschaal 10 C.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 3 februari 2003 tot vaststelling van de personeelsformatie van het administratief personeel van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie ingesteld inzake de toepassing van de wet betreffende de euthanasie.

Brussel, 3 februari 2003.

J. TAVERNIER

M. VERWILGHEN

J. VANDE LANOTTE